

Psa

Chapter 47

Serbian Interlinear

Reference: Sveto Pismo (Daničić-Karadžić 1868)

וּלְמַנְצֵחַ לְבָנֵי-קָרַח מְזֻמֹּר: כָּל-הָעַמִּים תִּקְעוּ-כַף הַרְיָעוּ 1
кличите рукама плѣшћите народи Сви Псалам Корејових синова За-хоровођу
[H7321](#) [H3709](#) [H8628](#) [H3605](#) [H4210](#) [H7141](#) [H5329](#)
לְאֱלֹהִים בְּקוֹל רְנָה: רָדוֹסִימ גְּלוֹסִימ 2
Богу гласом радосним
[H7440](#) [H0430](#)

Svi narodi, zapljeskajte rukama, pokliknite Bogu glasom radosnim.

כִּי-יִתְנָה עֲלֵינוּ נוֹרָא מַלְךְ וְגָדוֹל עַל-כָּל-הָאָרֶץ: 2
Вишњи Господ Вишњи Страшан-је Цар велики над земљом
[H3068](#) [H4428](#) [H3372](#) [H0776](#) [H3605](#)

Jer je Višnji Gospod strašan, car veliki nad svom zemljom.

יִדְבֹּר עַמִּים תַּחְתֵּינוּ וְלְאֻמִּים תַּחַת רַגְלֵינוּ: 3
Покориће народе под-нас и-племена под-наше
[H1696](#) [H8478](#) [H3816](#) [H7272](#) [H8478](#)

Pokori nam narode i plemena pod noge naše.

יִבְרָר-לָנוּ אֶת-נַחֲלָתֵנוּ אֵת נָאוֹן יַעֲקֹב אֲשֶׁר-אַתָּה סָלָה: 4
Израбраће нам наследство-наше □ понос □ Јаковљев кога-је заволео Села
[H0977](#) [H0853](#) [H5159](#) [H0853](#) [H1347](#) [H3290](#) [H0157](#) [H5542](#)

Izbra nam dostojanje naše, krasotu Jakova, koji Mu omile.

עָלָה אֱלֹהִים בְּתִרְעָה יְהוָה בְּקוֹל שׁוֹפָר: 5
Узашао-је Бог уз-клицање Господ уз-звук трубе
[H5927](#) [H0430](#) [H8643](#) [H3068](#) [H7782](#)

Ide Bog uz podvikivanje, Gospod uz glas trubni.

זָמְרוּ אֱלֹהִים זָמְרוּ זָמְרוּ זָמְרוּ לְמַלְכֵנוּ זָמְרוּ: 6
Певајте Богу Певајте певајте певајте певајте Цару-нашем
[H2167](#) [H0430](#) [H2167](#) [H2167](#) [H2167](#) [H4428](#) [H2167](#)

Pojte Bogu, pojte; pojte caru našem, pojte;

כִּי מַלְךְ כָּל-הָאָרֶץ אֱלֹהִים זָמְרוּ מִשְׁכִּיל: 7
Јер Цар све земље Бог-је певајте разумно
[H4428](#) [H3605](#) [H0776](#) [H0430](#) [H2167](#)

Jer je Bog car od sve zemlje, pojte pesmu.

מַלְךְ אֱלֹהִים עַל-גּוֹיִם וְיֹשֵׁב עַל-כִּסֵּא קָדְשׁוֹ: 8
Царује Бог над народима на седи Бог светом-свом
[H0430](#) [H3427](#) [H0430](#) [H3678](#) [H6944](#)

Bog caruje nad narodima; Bog sedi na svetom prestolu svom.

לְאֱלֹהִים	כִּי	אַבְרָהָם	אֱלֹהֵי	עַם	נֶאֱסָפוּ	וְעַמִּים	נְדִיבֵי
Богу-припадају	јер	Аврамовог	Бога	народ	скупили-су-се	народа	Одличници
H0430		H0085	H0430		H0622		H5081
				נִעְלָה:	מְאֹד	אֲרֶץ	מְגִיִּרִים
				je-uzvišen	веома	земаљски	штитови
				H5927	H3966	H0776	H4043

| Knezovi narodni sastavljaju se s narodom Boga Avramovog. Jer su štitovi zemaljski Božiji. Da je uzvišen!